



Military Opt-Out Form

軍事選擇 退出表格

NOTE: This form is for use by parents of high school Junior & Senior students.

I understand that Section 8025 of Every Student Succeeds Act (ESSA), a federal law, permits me to submit a written request to the school prohibiting the disclosure of my child's information, including my child's name, address, and telephone number, to any United States military recruiter without my prior written consent. Please be informed that this document constitutes my written request to bar disclosure.

注意: 此表格供高中三年級和四年級學生的家長使用。

我明白《每個學生成功法案》(ESSA) 第 8025 條, 作為一項聯邦法律, 允許我向學校提交書面請求, 禁止在未經我事先書面同意的情況下向美國任何軍事招募人員透露我孩子的個人信息, 包括我孩子的姓名、地址和電話號碼。請知悉, 此文件即構成我禁止披露的書面請求。

I request that you do NOT release my child's name, address, telephone listing and/or school records to the armed services, military recruiters, or military schools.

我要求您 **不要** 將我孩子的姓名、地址、電話號碼和/或學校記錄透露給軍隊、軍事徵兵人員或軍事學校。

Student Name (Printed): _____ Student ID: _____

學生姓名 (正楷) _____ 學號 _____

Signature (Parent/Guardian): _____ Date: _____

簽名 (家長/監護人) _____ 日期 _____

Student Signature (If Student is over 18) _____ Date: _____

學生簽名 (若學生超過18歲) _____ 日期 _____

REFERENCES

1. See [Page 129 STAT. 2115]] <https://www.congress.gov/bill/114th-congress/senate-bill/1177/text#toc-H7549C9B976024930B024320484A07993>
2. Section 8025 of the Every Student Succeeds Act (ESSA), requires schools and/or school districts to notify parents of secondary school students of their option to refuse the release of their student's name, address, and telephone number to any United States military recruiter that requests it.

參考資料:

1. 請參見 (第129頁 STAT.2115) <http://www.congress.gov/bill/114th-congress/senate-bill/1177/text#toc-H7549C9B976024930B024320484A07993>
2. 《每個學生成功法案》(ESSA) 第 8025 條要求學校和/或學區通知中學生的家長, 他們有權拒絕向任何要求提供學生姓名、地址和電話號碼的美國軍事招募人員提供這些資訊。